

Мені зробили щеплення від туберкульозу (БЦЖ) у мене на батьківщині.
Чи можу я все одно захворіти на туберкульоз?



Люди, які зробили щеплення від туберкульозу, усе одно можуть захворіти на туберкульоз.

Захист від туберкульозу за допомогою вакцини **згодом перестає діяти.**

Навіть якщо ви були щеплені, позитивний результат аналізу крові означає, що у вас ЛТІ.

Приймаючи **ліки від ЛТІ, ви захиститеся від переходу туберкульозу в активну форму.**

Чи затримає ЛТІ процес отримання дозволу на імміграцію'?



Приймання ліків від ЛТІ **НЕ** сповільнить процес отримання дозволу на імміграцію.



Імміграційний лікар повідомить ваш департамент охорони здоров'я, що у вас ЛТІ.



Місцевий департамент охорони здоров'я може запропонувати вам допомогу.

Щоб знайти лікаря, який зможе замовити для вас ліки від ЛТІ, зателефонуйте в місцевий департамент охорони здоров'я:

Округ: _____

Номер телефону: _____

Infectious Disease Epidemiology, Prevention and Control
(Відділ епідеміології, профілактики та контролю інфекційних захворювань)
PO Box 64975, St. Paul, MN 55164
Тел. 651-201-5414 або 1-877-676-5414
www.health.state.mn.us

1 / 2024

Що означає наявність у мене латентного туберкульозу (ЛТІ)?



Ви можете вилікувати ЛТІ та захистити себе та своїх близьких.

mn DEPARTMENT OF HEALTH

Адаптовано з дозволу Каліфорнійської асоціації фахівців із боротьби з туберкульозом.

Що таке латентний туберкульоз (ЛТІ)? Як я на нього захворів(ла)?

ЛТІ — це інфекція, спричинена туберкульозними бактеріями, які перебувають у латентному (або сплячому) стані у вашому організмі.

Ви заразилися ЛТІ **повітряно-краплинним шляхом** від хворих на активний туберкульоз.

Ви можете захворіти на ЛТІ навіть якщо зробили щеплення від туберкульозу.

Між ЛТІ та активним туберкульозом є багато відмінностей:

Людина з ЛТІ:

Не почуватися хворою

Має нормальну рентгенограму грудної клітини

Не може розповсюджувати туберкульозні бактерії серед інших людей

Лікування може запобігти активній формі туберкульозу

Лікування коротше (**три–чотири місяці**) та легше

Людина з активним туберкульозом:

Може почуватися хворою

Рентгенограма може показувати захворювання

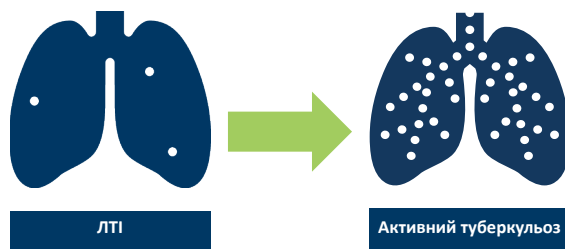
Може розповсюджувати туберкульозні бактерії серед інших людей

Лікування може усунути активну форму туберкульозу

Лікування триваліше (**від шести до 12 місяців і більше**)

Чому мені потрібно приймати ліки від ЛТІ?

Якщо ви не приймаєте ліки від ЛТІ, туберкульоз може перейти в активну форму.



Активний туберкульоз — це **серйозна хвороба**, перебіг якої може бути дуже важким.



Половину людей з активним туберкульозом госпіталізують.

5%

людей з активним туберкульозом помирає від цієї хвороби.

Як отримати ліки від ЛТІ?

Спитайте в **імміграційного лікаря, чи може він** виписати вам ліки.

Якщо ні, **сходіть до свого сімейного лікаря та попросіть його виписати вам ліки.** Візьміть із собою результати аналізів крові.

Ви також можете звернутися до місцевого департаменту охорони здоров'я, який направить вас до клініки для лікування.

Якщо ви не приймаєте ліки, з **імовірністю один із десяти** ваш ЛТІ може перейти в активну форму туберкульозу.

Захистіть себе від зараження активним туберкульозом і своїх близьких від його розповсюдження.